Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL. 74 NO. 48 SEPTEMBER 22, 1992 壬申年八月廿六日 二期星 日二廿月九 年二九九一 版一第

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA. ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1B9
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
陽光及略有密雲
最高氣溫二十度
最低氣溫十四度

抵溫哥華爲憲制進行宣傳活動
加首相駁斥杜魯多有關憲制所作評論
否認古壁所要求權力超出範圍

（溫哥華加新社廿一日電）加拿大首相穆倫尼並不理會前加拿大首相杜魯多對新憲制協議的批評，祇將它當作一個失意政客的荒謬言論。

在將會刊登於今日出版的一份雜誌的一篇文章中，杜魯多說：在他的家鄉省份的民族主義者歪曲歷史，自稱在憲制中的每一項新要求，均是「傳統」的。

雖然杜魯多並未說及他在全民投票時將會怎樣投票，或者說及加拿大人應該怎樣投票，但是他的訊息是清楚地：民族主義的古壁之「敲詐能手」必須被制止，而政治領袖亦要有「多少勇氣」，抗拒古壁日益增加的要求。

但是穆倫尼說，指古壁要求更多權力是超出範圍的人士應該考慮，倘若此種批評的來源是來自杜魯多的話。

穆倫尼說：「對於一個因爲他的憲制安排未能獲得全國一致同意，而使國家陷於目前困難境界的人，我將讓歷史作爲他的評判人。」

穆倫尼亦指責杜魯多曾經破壞他的繼任人端納的領導權，因爲杜魯多抨擊端納所支持的米治湖憲制協議，從而造成自由黨的分裂。

穆倫尼現已抵達溫哥華，開始三天三城市的宣傳運動。

他將在溫哥華及沙士加寸與土著簽署土地條約，然後前往安省的倫敦。

經濟繼續疲弱憲修前景慮可
遭受重重打擊
加元滙價暴跌

（渥太華加新社廿一日電）加元滙價星期一暴跌超過一美仙，一加元以八一點一美仙收市。

經濟觀察家認爲前首相杜魯多抨擊修憲協議，以及一項民意調查顯示修憲協議在古壁省遭遇困難兩事，影響加元的滙價使之暴跌。

經濟觀察家又說，這項震撼會使到消費者和商務利息率於本週內上升。

外國投資人士顯然看見全民投票問題引起另一位經濟專家派雷爾預料加拿大中央銀行將要第三週提高銀行利息率來支撐加元的滙價。

他又說，調高銀行利息率定會帶動優惠利率出現今年三月以來的第一次升勢，長線按揭利率亦會上升。

觀察家說，杜魯多於週末公開其間接抨擊修憲協議的一篇文章對加元滙價有落井下石的影響。

雖然杜魯多的文章寫於查洛頓協議達成之前，但它聲稱加拿大其餘各省均成爲古壁省的憲制勒索行爲的犧牲品。他又抨擊一項成爲協議重心的概念—即承認古壁爲獨特社會的概念。

星期一公佈的一項民意調查結果，顯示上週接受民意調查的古壁省居民，有百分之四十六及對修憲協議，贊成者祇有百分之三十八。

觀察家指出，聯邦政府早已說過，對修憲協議投反對票，可能令加元陷入貨幣危機。

加拿大統計局星期一亦突出報導經濟的弱勢，宣佈七月份的零售業業績下降百分之零點二，比六月份的業績爲差。

全國零售生意七月份又下降

（渥華加新社廿一日電）加拿大統計局今日稱，繼六月份有可觀的增長之後，七月份的全國零售生意又下跌百分之零點二。

由於超級市場及什貨士多的生意減少，七月份的零售生意總額，已由六月份的一百五十三億五千萬元，降至一百五十三億一千萬元。

六月份的零售生意，曾經攀升百分之一點四。

經濟專家一直尋求消費之增加，以作爲經濟復甦的主要指標，則七月份之數字，則未有此種跡象。

加拿大統計局說：「大部份的貿易團體，未有顯示與六月份有任何大轉變。」

汽車、貨車、汽車零件、與及汽油站之七月份生意，亦一致下降。

指出，零售生意與一九九零年經濟衰退開始時所創下的水平，幾乎完全未有改善。

雲市議會補選競選人說
未有寄出投票通知書
是投票人數冷落原因

（溫哥華訊）在溫哥華市議員補選中落敗的進步選民委員會候選人說，溫哥華市政府官僚制度，對於李安妮，金廼迪的勝出，實應負上大部份責任。

該名候選人李漢指出星期六選民前來投票者人數無多，是市政廳之過，他說，市府應寄發投票站通知咭，給與每一位已登記的選民。

李漢星期日說，人們不知道舉行選舉，通知咭應像一向的市政府做法，付郵寄出。

李安妮，金廼迪共獲得一萬一千五百七十三張選票勝出，李漢僅獲九百八十七票。

華裔候選人曾文輝僅獲一千零二十一票。

金寶市長說，李安妮勝出的原因大部份是她廣事宣傳之故，與她代表無黨派協會無關。

關於市議會沒有寄出投票通知咭一事，選舉主任麥溫說，市議會已照足規定在大部份報章刊登廣告，未有寄出投票通知咭節省的公帑三萬五千元。

敬請訂閱本報完看

China Travel 加拿大中國旅行社有限公司
香港中國旅行社全資附屬機構

特平廉價機票

來回台北 （聯合航空）由西雅圖出發	$1150
來回香港 （聯合航空）由西雅圖 出發	$1110
來回香港（加航、國泰航空）直航飛機	$1285
來回胡志明市—河內 (KE)	$1340
來回多倫多機票	$368
來回卡技利機票	$179
來回溫尼辟機票	$289
來回愛民頓機票	$189
LAS VEGAS 住宿 PALACE STATION 大酒店 4 晚 雙人房）	$325

★本公司還有中國及其他國家特平廉價機票，歡迎旅客來電查詢

中國精選團
一 京桂線 9 天遊：香港→廣州→桂林→北京→廣州→香港（逢星期三、五、日） $998.00
一 絲綢之路 11 天遊：香港→廣州→蘭州→嘉峪關→敦煌／柳園→吐魯番→烏魯木齊→廣州→香港 $1573
一 長江三峽 21 天遊：香港→廣州→桂林→昆明（石林）→成都→重慶宜昌→武漢→北京→上海→杭州→廣州→香港 $2348
一 西藏 11 天遊：香港→廣州→成都→拉薩→喀什→拉薩→成都→廣州→香港 $1773
★歡迎旅客包團旅遊並可自行選定路線，出發日期，酒店要求等。六人以上即可成團，旅費從優，本公司還有其他多種線路旅行團，詳情請來電查詢。

東南亞精選遊
一 星馬泰 10 天遊：香港—新加坡—馬來西亞→泰國→香港（每週均有團出發） $1125

竭誠爲君提供下列服務
美、加、香港、東南亞、越南、世界各地機票及
星、馬、泰，越南旅行團及香港至廣州直通火車票及
香港至中國各大城市包機 又有代售各類旅遊保險
中國內地機票火車票，船票及各類長短線中國旅行團
中國越南其他國家簽證及香港、中國世界各大城市酒店訂房
辦理：加拿大買單，中國提貨
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……
貨眞價實＊提貨方便＊信譽可靠＊中國境內提貨點共42個城市
地址：百老滙西街556號 V5Z 1E9
電話：溫哥華區 (604) 872-8787

加拿大溫哥華愛群總社通知

（禺北鴉湖鄉）

謹訂一九九二年九月廿六（星期六）爲愛羣總社社址落成誌喜，敬請鴉湖鄉叔父、兄弟，嬸姆、姊妹居時駕臨，籍增光寵。

地址：華埠派亞街三三七號 電話：六六九．八九五八

另通知

定於一九九二年十二月廿六、廿七、廿八日鴉湖鄉組團回國參加幸福會大厦新建落成剪綵大慶，盼我鄉鄉親踴躍參加，駕臨助慶，籍敦鄉情。

聯絡地址：愛羣總社（派亞街三三七號 電話：六六九．八九五八
聯繫人：陳灼賢 四三五．三四八四 曹潤章 六八一．四四八六
曹潤權 二九八．三八七〇 曹日佳 二五三．二八一二

加拿大溫哥華愛羣總社啓

尋人啓事

楊惠明先生，潮州人氏，前往金邊市年齡大約三十左右，聞已到了加拿大定居，現其親人有郵件寄來如知其下落者請與鄭仕泰先生聯絡。電話(604)-872-4297 地址：240 E. 30th AVE. VAN. B.C.

代柬（一）

本總會訂於一九九二年十月四日（星期日）舉行第廿二週年紀念典禮下午六時假座名園酒家歡宴 恭候僑團友好屆時蒞臨藉增光寵

黃氏宗親總會同人敬約

代柬（二）

本總會謹訂於一九九二年十月四日（星期日）下午一時舉行成立第廿二週年紀念典禮漢升體育會瑞獅謁祖茶會叙慶同日下午六時假座名園大酒家歡宴統請黃伍兩姓昆仲嬸姆姊妹屆時參加助慶不勝翹企。

黃氏宗親總會同人敬約

附註：
一、席金：每位十五元
二、七十歲以上盡足義務會員免收席金，憑請東領取者英票。
三、自由樂助紀念費，多少不拘。
四、憑券入席，以免混亂。
五、請向下列商號報名登記，領取入席券。
本總會，泰興公司，芸生公司，緬大藥房，漢升體育會。

黃龍藝苑 254-2218
卑士定東街 461 E. HASTINGS St
鏡架裝裱
書法藝術
文房四寶
招牌廣告

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON, C.M.
＊ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
[PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS]
百老滙西街 999 號 750 室（夾 OAK 街）BCAA 大厦電 734-2272（24 小時）
列治文百家店第三路 4380 號 1405 室電 270-0880（24 小時）
7329-120th 街，三角洲（DELTA）電 591-8885（24 小時）
208-2800 東一街（溫東）電 255-9018（24 小時）

溫哥華中華會館，中華文化中心
聯合主辦
廣東電視藝術團

節目內容：粵劇演唱、廣東音樂、高胡獨奏、笛子演奏、流行歌曲、舞蹈、曲藝、對唱、相聲、魔術、雜技……。

充滿濃郁民族風情，具有現代氣息影、視、歌三棲紅星。

演員包括有曾獲：“省港杯”歌唱大賽冠軍，
南北歌手對抗賽冠軍，
中南六省區流行歌曲大賽冠軍。
全省最紅的粵劇演員盧秋萍小姐。
國際獲獎的大師級魔術師。
曲藝新秀、電視紅星……

日期：一九九二年十月三日下午八時正
一九九二年十月四日下午一時正
地點：中華文化中心大堂
票價：十元、十五元、廿五元（名譽票）